

Mat

Chapter 26

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

- 1 Καὶ ἐγένετο, ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς πάντας τοὺς λόγους τούτους, εἶπεν
र भयो, जब सिद्ध-गर्नुभयो ती येशूले सबै यी वचनहरू यी भन्नुभयो
[G2532](#) [G1096](#) [G3753](#) [G5055](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3778](#) [G3004](#)
- τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ,
आफ्ना चेलाहरूलाई उहाँका
[G3588](#) [G3101](#) [G0846](#)

येशूले यी सबैकुरा भनिसकेपछि आफ्ना चेलाहरूलाई भन्नुभयो,

- 2 Οἴδατε ὅτι μετὰ δύο ἡμέρας τὸ πάσχα γίνεται, καὶ ὁ
तिमीहरूलाई-थाहा-छ कि पछि दुई दिन त्यो निस्तार-चाड हुन्छ र त्यो
[G1492](#) [G3754](#) [G3326](#) [G1417](#) [G2250](#) [G3588](#) [G3957](#) [G1096](#) [G2532](#) [G3588](#)
- Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς τὸ σταυρωθῆναι.
मानिसको-पुत्र त्यो मानवको सुम्पिन्छ को-लागि त्यो क्रूसमा-चढाउन
[G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3860](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4717](#)

“तिमीहरूलाई थाहा छ दुइ दिनपछि निस्तार-चाड शुरू हुनेछ। त्यसै दिन मानिको पुत्रलाई क्रूसमा टाग्नलाई शत्रुहरू कहाँ सुम्पिनेछ।”

- 3 Τότε συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ εἰς
तब भेला-भए ती प्रधान-पूजाहारीहरू र ती धर्म-गुरुहरू त्यो जनताका मा
[G5119](#) [G4863](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4245](#) [G3588](#) [G2992](#) [G1519](#)
- τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως, τοῦ λεγομένου Καϊάφα,
त्यो दरबार त्यो महापूजाहारीको जसलाई भनिन्थ्यो कैयाफा
[G3588](#) [G0833](#) [G3588](#) [G0749](#) [G3588](#) [G3004](#) [G2533](#)

तब मुख्य पूजाहारीहरू र यहूदी प्रधान, अगुवाहरू पूजाहारीको ठाउँमा भेला भए। प्रधान पूजाहारीको नाम कैयाफा थियो।

- 4 καὶ συνεβουλεύσαντο, ἵνα τὸν Ἰησοῦν δόλω κρατήσωσιν, καὶ ἀποκτείνωσιν;
र षड्यन्त्र-गरे कि त्यो येशूलाई छलले समालु र मार्नु
[G2532](#) [G4823](#) [G2443](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1388](#) [G2902](#) [G2532](#) [G0615](#)

त्यस सभामा येशूलाई कसरी पक्रिने भन्ने उपाय तिनीहरूले निकाले। तिनीहरूले केही झूटो निहुँ गरेर येशूलाई पक्रिने र मार्ने निश्चय गरे।

- 5 Ἐλεγον δέ, Μὴ ἐν τῇ ἑορτῇ, ἵνα μὴ θόρυβος γένηται ἐν τῷ
तिनीहरूले-भने तर नहोस् मा त्यो चाडमा नत्र नहोस् हल्ला होला बीचमा त्यो
[G3004](#) [G1161](#) [G3361](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1859](#) [G2443](#) [G3361](#) [G2351](#) [G1096](#) [G1722](#) [G3588](#)
- λαῶ.
जनताको
[G2992](#)

तिनीहरूले भने, “निस्तार-चाडको दिनमा हामी येशूलाई पक्रन सक्दैनौ। हामी मानिसहरू रिसाएको र दङ्गा गरेको चाहँदैनौ।”

- 6 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ, γενομένου ἐν Βηθανίᾳ, ἐν οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ λεπροῦ,
र तर येशू हुनुहुँदा मा बेथानियामा मा घरमा सिमोनको त्यो कुष्ठरोगीको
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G1096](#) [G1722](#) [G0963](#) [G1722](#) [G3614](#) [G4613](#) [G3588](#) [G3015](#)

येशू बेथानीमा हुनुहुन्थ्यो। उहाँ कुष्ठरोगी शिमोनको घरमा हुनुहुन्थ्यो।

7 προσήλθεν αὐτῷ γυνή, ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου βαρυτίμου, καὶ
आइन् उहाँकहाँ एउटी-स्त्री लिएर एउटी-सङ्गमरको-भाँडो अत्तरको बहुमूल्य र
[G4334](#) [G0846](#) [G1135](#) [G2192](#) [G0211](#) [G3464](#) [G0927](#) [G2532](#)

κατέχεεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ἀνακειμένου.
खन्याइन् माथि उहाँको शिरमा उहाँको बसिरहनुभएको-बेला
[G2708](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2776](#) [G0846](#) [G0345](#)

| जतिबेला येशू त्यहाँ हुनुहुन्थ्यो, एउटी आईमाई उहाँ कहाँ आइन्। उनीसँग बहुमूल्य अत्तर भरिएको एउटा सङ्गमरको भुँडुल्को थियो। येशूले खाँदैगर्नु भएको बेला तिनले येशूको शिरमा त्यो सुगन्धित अत्तर खन्याइन्।

8 ἰδόντες δὲ, οἱ μαθηταὶ ἠγανάκτησαν, λέγοντες, Εἰς τί ἢ ἀπώλεια
देखेर तर ती चेलाहरू रिसाए भन्दै किन यो यो बर्बादी
[G3708](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0023](#) [G3004](#) [G1519](#) [G5101](#) [G3588](#) [G0684](#)

αὕτη?

यो

[G3778](#)

| चेलाहरूले त्यो देखेर र आईमाईसँग रिसाए। चेलाहरूले सोधे, “यो अत्तर किन नष्ट गरेको?”

9 ἐδύνατο γὰρ τοῦτο प्राθῆναι πολλοῦ, καὶ δοθῆναι πτωχοῖς.
यो किनभने यो बेचन-सकिन्थ्यो धेरैमा र दिन-सकिन्थ्यो गरिबहरूलाई
[G1410](#) [G1063](#) [G3778](#) [G4097](#) [G4183](#) [G2532](#) [G1325](#) [G4434](#)

| यसलाई धेरै दाममा बेचेर गरीबहरूलाई दिन सकिन्थ्यो।”

10 γνοὺς δὲ, ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, Τί κόπους παρέχετε τῇ γυναικί?
जानेर तर ती येशूले भन्नुभयो तिनीहरूलाई किन दुःख दिन्छौ यो स्त्रीलाई
[G1097](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G0846](#) [G5101](#) [G2873](#) [G3930](#) [G3588](#) [G1135](#)

ἔργον γὰρ καλὸν ἠργάσατο εἰς ἐμέ.
काम किनभने असल गरिन् को-लागि मलाई
[G2041](#) [G1063](#) [G2570](#) [G2038](#) [G1519](#) [G1473](#)

| येशूले यी सब थाहा पाउनुभयो। येशूले भन्नुभयो, “तिमीहरूले यिनलाई किन दिक्कारी दिन्छौ? यिनले मेरो निम्ति असल कार्य गरेकी छिन्।

11 πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ’ ἐαυτῶν; ἐμὲ δὲ, οὐ πάντοτε
सधैं किनभने ती गरिबहरूलाई पाउँछौ साथमा आफ्ना मलाई तर सधैं नै
[G3842](#) [G1063](#) [G3588](#) [G4434](#) [G2192](#) [G3326](#) [G1438](#) [G1473](#) [G1161](#) [G3756](#) [G3842](#)

ἔχετε.

पाउँदैनौ

[G2192](#)

| ती गरीब मानिसहरू सदा तिमीहरू साथ छन्। तर म सधैं तिमीहरूको साथ रहिरहने छैन।

12 βалоῦσα γὰρ αὕτη τὸ μύρον τοῦτο, ἐπὶ τοῦ σώματός μου, πρὸς
खन्याएर किनभने यसले यो अत्तर यो माथि मेरो शरीरमा मेरो को-लागि
[G0906](#) [G1063](#) [G3778](#) [G3588](#) [G3464](#) [G3778](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4983](#) [G1473](#) [G4314](#)

τὸ ἐνταφιάσαι με ἐποίησεν.

त्यो शवयात्रा-गर्न मलाई गरिन्

[G3588](#) [G1779](#) [G1473](#) [G4160](#)

| यिनले मेरो शरीरभरि अत्तर छरिदिइन् यिनले मलाई म मरे पछि मृत-संस्कारको निम्ति तयार पारेकी हुन्।

13 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅπου ἐὰν κηρυχθῆ τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο, ἐν ὅλῳ
साँचै म-भन्छु तिमीहरूलाई जहाँ कहीं-पनि प्रचार-गरिनेछ यो सुसमाचार यो मा सारा
[G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3699](#) [G1437](#) [G2784](#) [G3588](#) [G2098](#) [G3778](#) [G1722](#) [G3650](#)

τῷ κόσμῳ, λαληθήσεται καὶ ὁ ἐποίησεν αὐτῆ, εἰς μνημόσυνον αὐτῆς.
यो संसारमा भनिनेछ पनि जो गरिन् यसले को-लागि सम्झनामा यसको
[G3588](#) [G2889](#) [G2980](#) [G2532](#) [G3739](#) [G4160](#) [G3778](#) [G1519](#) [G3422](#) [G0846](#)

म तिमीहरूलाई साँचो भन्दछु। यो सुसमाचार सारा संसारमा प्रचार गरिनेछ। अनि प्रत्येक ठाउँमा यी स्त्रीले गरेको सु-कार्यहरूलाई पनि बताइन्छ। अनि मानिसहरूले यिनलाई सधैं सम्झने छन्।”

14 Τότε πορευθεὶς εἷς τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος Ἰούδας Ἰσκαριώτης, πρὸς
तब गएर एक-जना ती बाह्रमध्ये-को जो भनिन्थ्यो यहूदा इस्करियोत कहाँ
[G5119](#) [G4198](#) [G1520](#) [G3588](#) [G1427](#) [G3588](#) [G3004](#) [G2455](#) [G2469](#) [G4314](#)

τοὺς ἀρχιερεῖς,
ती प्रधान-पूजाहारीहरूकहाँ
[G3588](#) [G0749](#)

त्यसपछि बाह्रजना चेलाहरूमध्ये एकजना मुख्य पूजाहारीहरूकहाँ गयो। त्यो चेलाको नाउँ यहूदा इस्करियोती थियो।

15 εἶπεν, τί θέλετέ μοι δοῦναι, κἀγὼ ὑμῖν παραδώσω αὐτόν? οἱ
भन्यो के दिन-चाहनुहुन्छ मलाई दिनु र-म तिमीहरूलाई सुम्पिदिन्छु उहाँलाई तिनीहरूले
[G3004](#) [G5101](#) [G2309](#) [G1473](#) [G1325](#) [G2504](#) [G4771](#) [G3860](#) [G0846](#) [G3588](#)

δὲ ἔστησαν αὐτῷ τριάκοντα ἀργύρια.
अनि तोके उसलाई तीस चाँदीका-सिक्का
[G1161](#) [G2476](#) [G0846](#) [G5144](#) [G0694](#)

यहूदाले भन्यो, “म तिमीहरूको हातमा येशूलाई सुम्पनेछु। यसको लागि मलाई कति पैस दिन्छौ?” पूजाहारीहरूले त्यसलाई चाँदीका तीस वटा सिक्का दिए।

16 καὶ ἀπὸ τότε, ἐζήτει εὐκαιρίαν ἵνα αὐτὸν παραδῶ.
र देखि तब खोज्यो मौका कि उहाँलाई सुम्पिदिऊँ
[G2532](#) [G0575](#) [G5119](#) [G2212](#) [G2120](#) [G2443](#) [G0846](#) [G3860](#)

त्यसबेलादेखि यहूदाले येशूलाई सुम्पिदिने मौका खोज्न लाग्यो।

17 Τῇ δὲ πρώτῃ τῶν ἀζύμων, προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ,
त्यो तर पहिलो त्यो अखमिरी-रोटीको आए ती चेलाहरू कहाँ येशूकहाँ
[G3588](#) [G1161](#) [G4413](#) [G3588](#) [G0106](#) [G4334](#) [G3588](#) [G3101](#) [G3588](#) [G2424](#)

λέγοντες, Ποῦ θέλεις ἐτοιμάσωμέν σοι φαγεῖν τὸ πάσχα?
भन्दै कहाँ चाहनुहुन्छ तयार-गरौँ तपाईंको-लागि खानु त्यो निस्तार-चाड
[G3004](#) [G4226](#) [G2309](#) [G2090](#) [G4771](#) [G5315](#) [G3588](#) [G3957](#)

अखमिरी रोटीको पहिले दिन, चेलाहरू येशूकहाँ आए। चेलाहरूले भने, “निस्तार-चाडको भोजन गर्न हामी तपाईंलाई तयार पारिदिन्छौ। हामीले कहाँ खान तयार गरेका तपाईं चाहनु हुन्छ?”

18 ὁ δὲ εἶπεν, Ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν δεῖνα, καὶ
उहाँले तर भन्नुभयो जाओ मा त्यो सहरमा कहाँ त्यो फलानो-मानिसकहाँ र
[G3588](#) [G1161](#) [G3004](#) [G5217](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4172](#) [G4314](#) [G3588](#) [G1170](#) [G2532](#)

εἰπάτε αὐτῷ, Ὁ Διδάσκαλος λέγει, Ὁ καιρὸς μου ἐγγύς ἐστίν; πρὸς
भन उसलाई ती गुरुले भन्नुहुन्छ मेरो समय मेरो नजिक छ तिमी-घरमा
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1320](#) [G3004](#) [G3588](#) [G2540](#) [G1473](#) [G1451](#) [G1510](#) [G4314](#)

σὲ ποιῶ τὸ πάσχα, μετὰ τῶν μαθητῶν μου.
तिमी मनाउँछु त्यो निस्तार-चाड सँगै मेरा चेलाहरू मेरा
[G4771](#) [G4160](#) [G3588](#) [G3957](#) [G3326](#) [G3588](#) [G3101](#) [G1473](#)

येशूले भन्नुभयो, “शहरतिर जाऊ। मैले चिनेको मानिसको घरमा जाऊ। उसलाई गुरुले यसो भन्नु भएको छ भनेर भन, ‘मेरो तोकिएको समय अति नजिक आएको छ। म निस्तार चाडको भोजन मेरो सबै चेलाहरूसित तिमी घरमा खानेछु।’”

19 καὶ ἐποίησαν οἱ μαθηταὶ ὡς συνέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, καὶ
र गरे ती चेलाहरूले जसरी आदेश-दिनुभयो तिनीहरूलाई ती येशूले र
[G2532](#) [G4160](#) [G3588](#) [G3101](#) [G5613](#) [G4929](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2532](#)

ἠτοίμασαν τὸ πάσχα.
तयार-गरे त्यो निस्तार-चाड
[G2090](#) [G3588](#) [G3957](#)

चेलाहरूले येशूको आज्ञा अनुसार सबैकाम गरिदिए। तिनीहरूले निस्तार-चाडको भोज तयार पारे।

20 Ὁψίας δὲ γενομένης, ἀνέκειτο μετὰ τῶν δώδεκα μαθητῶν.
साँझ तर परेपछि बस्नुभयो साँझै ती बाह्र चेलाहरू
[G3798](#) [G1161](#) [G1096](#) [G0345](#) [G3326](#) [G3588](#) [G1427](#) [G3101](#)

जब साँझ भयो, येशू आफ्ना चेलाहरूसामथर खानामा बस्नु भएको थियो।

21 καὶ ἐσθιόντων αὐτῶν εἶπεν, Ἄμην λέγω ὑμῖν, ὅτι εἷς ἐξ ὑμῶν
र खाइरहेँदा तिनीहरू भन्नुभयो साँच्चै म-भन्छु तिमीहरूलाई कि एक-जना मध्ये तिमीहरूमध्येको
[G2532](#) [G2068](#) [G0846](#) [G3004](#) [G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3754](#) [G1520](#) [G1537](#) [G4771](#)

παραδώσει με.
सुम्पिदिनेछ मलाई
[G3860](#) [G1473](#)

तिनीहरू सबैले भोजन खाइरहेका थिए। येशूले भन्नुभयो, “म तिमीहरूलाई साँचो भन्दछु। तिमीहरूमध्ये कुनै एकजनाले मलाई विश्वासघात गर्नेछौ।”

22 καὶ λυπούμενοι σφόδρα, ἤρξαντο λέγειν αὐτῷ, εἷς ἕκαστος, Μήτι ἐγὼ εἶμι,
र दुःखित-भएर अत्यन्तै सुरु-गरे भन्न उहाँलाई हरेक एक-एकले के म हुँ
[G2532](#) [G3076](#) [G4970](#) [G0756](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1520](#) [G1538](#) [G3385](#) [G1473](#) [G1510](#)

Κύριε?
प्रभु
[G2962](#)

चेलाहरू यो सुनेर दुःखी भए। प्रत्येकले उहाँलाई सोधे, “प्रभु अवश्य पनि मचाहिँ होइन ठीक हो?”

23 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν, Ὁ ἐμβάψας μετ’ ἐμοῦ τὴν χεῖρα ἐν τῷ
उहाँले तर जवाफ-दिँदै भन्नुभयो जसले डुबायो साँझै मेरो त्यो हात मा यो
[G3588](#) [G1161](#) [G0611](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1686](#) [G3326](#) [G1473](#) [G3588](#) [G5495](#) [G1722](#) [G3588](#)

τρυβλίω, οὗτός με παραδώσει.
थालीमा त्यसले-नै मलाई सुम्पिनेछ
[G5165](#) [G3778](#) [G1473](#) [G3860](#)

येशूले जवाफ दिनुभयो, “जसले मेरो कचौरामा मसित हात चोब्यो त्यसैले मलाई विश्वासघात गर्नेछ।”

24 ὁ μὲν Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει καθὼς γέγραπται περὶ αὐτοῦ;
त्यो वास्तवमा मानिसको-पुत्र त्यो मानवको जान्छ जसरी लेखिएको-छ बारेमा उहाँको
[G3588](#) [G3303](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G5217](#) [G2531](#) [G1125](#) [G4012](#) [G0846](#)

οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι’ οὗ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
धिक्कार तर त्यो मानिसलाई त्यो द्वारा जसद्वारा त्यो मानिसको-पुत्र त्यो मानवको
[G3759](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0444](#) [G1565](#) [G1223](#) [G3739](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#)

παραδίδοται. καλὸν ἦν αὐτῷ, εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἄνθρωπος
सुम्पिन्छ असल हुन्थ्यो उसको-लागि यदि जन्मेको नै त्यो मानिस
[G3860](#) [G2570](#) [G1510](#) [G0846](#) [G1487](#) [G3756](#) [G1080](#) [G3588](#) [G0444](#)

ἐκεῖνος.
त्यो-नभएको-भए
[G1565](#)

मानिसको पुत्रले धर्मशास्त्रमा लेखिए अनुसार जानुपर्छ र उसले मर्नेपर्छ। तर मानिसको पुत्रलाई मार्नका निम्ति सुम्पने त्यस मानिसले नराम्रो परिणाम भोग्नु पर्नेछ। यस्तो हुनुभन्दा त त्यो मानिस नजन्मिएको भए बेस हुने थियो।”

25 ἀποκριθεὶς δὲ Ἰούδας, ὁ παραδιδούς αὐτὸν, εἶπεν, Μήτι ἐγὼ εἶμι,
जवाफ-दिदै तर यहूदाले जसले सुम्पिदिने उहाँलाई भन्यो के म छुँ
[G0611](#) [G1161](#) [G2455](#) [G3588](#) [G3860](#) [G0846](#) [G3004](#) [G3385](#) [G1473](#) [G1510](#)

ῥαββί? λέγει αὐτῷ, Σὺ εἶπας.
गुरुजी उहाँले-भन्नुभयो उसलाई तिमिले-नै भन्यौ
[G4461](#) [G3004](#) [G0846](#) [G4771](#) [G3004](#)

त्यसपछि येशूलाई विश्वासघात गर्न यहूदाले येशूलाई भने, “गुरुज्यू, निश्चय नै म त्यो एकजना होइन ठीक हो?” येशूले भन्नुभयो, “हो, यो तिमि नै हो।”

26 Ἐσθιόντων δὲ αὐτῶν, λαβὼν ὁ Ἰησοῦς ἄρτον, καὶ εὐλογήσας, ἔκλασεν
खाइरहँदा तर तिनीहरू लिएर ती येशूले रोटि र आशिष-दिएर भाँचे
[G2068](#) [G1161](#) [G0846](#) [G2983](#) [G3588](#) [G2424](#) [G0740](#) [G2532](#) [G2127](#) [G2806](#)

καὶ δοὺς τοῖς μαθηταῖς, εἶπεν, Λάβετε, φάγετε; τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμά μου.
र दिएर ती चेलाहरूलाई भन्नुभयो लियो खाओ यो हो मेरो शरीर मेरो
[G2532](#) [G1325](#) [G3588](#) [G3101](#) [G3004](#) [G2983](#) [G5315](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G4983](#) [G1473](#)

खाँदै गर्दा येशूले रोटि लिनुभयो। येशूले रोटिको निम्ति परमेश्वरलाई धन्यवाद दिनुभयो र त्यसलाई टुक्रा पार्नुभयो। येशूले आफ्ना चेलाहरूलाई रोटि दिनुभयो। र भन्नुभयो, “यो रोटिहरू लियो र खाओ। यो रोटि नै मेरो शरीर हो।”

27 καὶ λαβὼν ποτήριον, καὶ εὐχαριστήσας, ἔδωκεν αὐτοῖς, λέγων, Πίετε ἐξ
र लिएर कचौरा र धन्यवाद-दिएर दिनुभयो तिनीहरूलाई भन्दै पियो यसबाट
[G2532](#) [G2983](#) [G4221](#) [G2532](#) [G2168](#) [G1325](#) [G0846](#) [G3004](#) [G4095](#) [G1537](#)

αὐτοῦ, πάντες.
यसबाट सबैले
[G0846](#) [G3956](#)

त्यसपछि येशूले एक प्याला दाखरस लिनुभयो। येशूले त्यसको लागि परमेश्वरलाई धन्यवाद दिनुभयो अनि त्यो चेलाहरूलाई दिनुभयो। येशूले भन्नुभयो, “तिमीहरू प्रत्येकले यसबाट पियो।

28 τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ αἷμά μου, τῆς διαθήκης, τὸ περὶ πολλῶν
यो किनभने हो मेरो रगत मेरो त्यो करारको जो को-लागि धेरैको
[G3778](#) [G1063](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0129](#) [G1473](#) [G3588](#) [G1242](#) [G3588](#) [G4012](#) [G4183](#)

ἐκχυνόμενον, εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.
बगाइन्छ को-लागि क्षमा पापहरूको
[G1632](#) [G1519](#) [G0859](#) [G0266](#)

यो दाखरस मेरो रगत हो। मेरो रगतले परमेश्वरबाट उहाँको मानिसहरूकालागि नयाँ करारको प्रारम्भ गर्नेछ। यो रगत धेरै मानिसहरूलाई तिनीहरूको पाप क्षमाको लागि बहाइन्छ।

29 λέγω δὲ ὑμῖν, οὐ μὴ पाίω, ἀπ’ ἄρτι, ἐκ τούτου τοῦ
म-भन्छु तर तिमीहरूलाई पिउनेछैन कदापि म देखि अबदेखि बाट यो यो
[G3004](#) [G1161](#) [G4771](#) [G3756](#) [G3361](#) [G4095](#) [G0575](#) [G0737](#) [G1537](#) [G3778](#) [G3588](#)

γενήματος τῆς ἀμπέλου, ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ὅταν αὐτὸ πίνω μεθ’
फलबाट त्यो दाखको सम्म त्यो दिन त्यो जब यो पिउनेछु सँगै
[G1081](#) [G3588](#) [G0288](#) [G2193](#) [G3588](#) [G2250](#) [G1565](#) [G3752](#) [G0846](#) [G4095](#) [G3326](#)

ὑμῶν καινὸν, ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Πατρὸς μου.
तिमीहरूसँग नयाँ मा त्यो राज्यमा मेरा पिताको मेरा
[G4771](#) [G2537](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0932](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#)

म तिमीहरूलाई भन्दछु म यो दाखरस फेरि पिउँदिन जबसम्म मेरो पिताको राज्यमा नयाँ जस्तै भएर हामीहरू एकै पिउँदैनौं।”

30 Καὶ ὑμνήσαντες, ἐξήλθον εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν.
र भजन-गाएर गए तिर त्यो डाँडामा त्यो जैतुनको
[G2532](#) [G5214](#) [G1831](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3735](#) [G3588](#) [G1636](#)

तिनीहरू सबैले एउटा भजन गाए। त्यसपछि उनीहरू “जैतून डाँडामा” गए।

31 Τότε λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἐμοί
तब भन्नुभयो तिनीहरूलाई ती येशूले सबै तिमीहरू ठोक्खिनेछौं मा ममा
[G5119](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3956](#) [G4771](#) [G4624](#) [G1722](#) [G1473](#)

ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ. γέγραπται γάρ, Πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ
मा यो रातमा यो लेखिएको-छ किनभने म-हात्नेछु त्यो गोठालालाई र
[G1722](#) [G3588](#) [G3571](#) [G3778](#) [G1125](#) [G1063](#) [G3960](#) [G3588](#) [G4166](#) [G2532](#)

διασκορπισθήσονται τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς.
छरिनेछन् ती भेडाहरू त्यो बगालका
[G1287](#) [G3588](#) [G4263](#) [G3588](#) [G4167](#)

येशूले चेलाहरूलाई भन्नुभयो, “आज मध्यरातमा मेरो कारणले तिमीहरूले आफ्नो विश्वास हराउनेछौं। किनभने यो धर्मशास्त्रहरूमा लेखिएको छ; ‘म गोठालालाई प्रहार गर्नेछु, अनि बथानका भेडाहरू छरपष्ट हुनेछन्।’ जकरिया 13:7

32 μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί, με προάξω ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν.
पछि तर मेरो जीवित-हुनु म अघि-जानेछु तिमीहरूभन्दा तिर त्यो गालीलमा
[G3326](#) [G1161](#) [G3588](#) [G1453](#) [G1473](#) [G4254](#) [G4771](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1056](#)

तर म मरेपछि, म मृत्युदेखि बौरी उठ्नेछु। त्यसपछि म गालील जानेछु। तिमीहरू पुग्नुअघिनै म त्यहाँ जानेछु।”

33 ἀποκριθεὶς δὲ, ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ, Εἰ πάντες σκανδαλισθήσονται ἐν
जवाफ-दिँदै तर ती पत्रुसले भन्यो उहाँलाई यदि सबै ठोक्खिए-पनि मा
[G0611](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4074](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1487](#) [G3956](#) [G4624](#) [G1722](#)

σοί, ἐγὼ οὐδέποτε σκανδαλισθήσομαι.
तपाईंमा म कहिल्यै ठोक्खिनेछैन
[G4771](#) [G1473](#) [G3763](#) [G4624](#)

पत्रुसले भने, “सबै चेलाहरूले तपाईंको कारणले विश्वास हराउन सक्नेछन्। तर म मेरो विश्वास कहिल्यै हराउँदिन।”

34 ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ἀμὴν λέγω σοι, ὅτι ἐν ταύτῃ τῇ νυκτὶ,
भन्नुभयो उसलाई ती येशूले साँच्चै म-भन्नु तिमीलाई कि यो यो यो रातमा
[G5346](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3754](#) [G1722](#) [G3778](#) [G3588](#) [G3571](#)

πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρὶς ἀπαρνήσῃ με.
अघि भाले बास्ने तीन-पटक इन्कार-गर्नेछौं मलाई
[G4250](#) [G0220](#) [G5455](#) [G5151](#) [G0533](#) [G1473](#)

येशूले भन्नुभयो, “म तिमीलाई साँचो भन्दछु। आजै राती भाले बास्नु अघि तिमीले मलाई तिनपल्ट इन्कार गरिसकेका हुनेछौं।”

35 λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος, Ἐὰν δέη με σὺν σοὶ ἀποθανεῖν, οὐ μὴ
भन्छ उहाँलाई ती पत्रुसले चाहे पर्यो-भने मलाई सँगै तपाईंसँग मर्नु कदापि म
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4074](#) [G2579](#) [G1163](#) [G1473](#) [G4862](#) [G4771](#) [G0599](#) [G3756](#) [G3361](#)

σε ἀπαρνήσομαι. ὁμοίως καὶ, πάντες οἱ μαθηταὶ εἶπαν.
तपाईंलाई इन्कार-गर्नेछैन यसरी-नै र सबै ती चेलाहरूले-पनि भने
[G4771](#) [G0533](#) [G3668](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3101](#) [G3004](#)

तर पत्रुसले जवाफ दिए, “म तपाईंलाई कहिल्यै इन्कार गर्नेछैन तपाईं साथै मर्नु परेता पनि म तपाईंलाई इन्कार गर्ने छैन।” अनि सबै चेलाहरूले यही कुरा दोहोर्याए।

36 Τότε ἔρχεται μετ' αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς, εἰς χωρίον λεγόμενον Γεθσημανί,
तब जानुहुन्छ सँगै तिनीहरूसँग ती येशू मा ठाउँमा भनिने गेथसेमनी
[G5119](#) [G2064](#) [G3326](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1519](#) [G5564](#) [G3004](#) [G1068](#)

καὶ λέγει τοῖς μαθηταῖς, Καθίσατε αὐτοῦ, ἕως οὔ ἀπελθῶν ἐκεῖ,
र भन्नुहुन्छ ती चेलाहरूलाई बस यहाँ सम्म जबसम्म गएर त्यहाँ
[G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G3101](#) [G2523](#) [G0847](#) [G2193](#) [G3739](#) [G0565](#) [G1563](#)

προσεύξωμαι.

प्रार्थना-गर्छु

[G4336](#)

| त्यसपछि येशू आफ्ना चेलाहरूसाथ गेत्समनी भन्ने ठाउँमा जानुभयो। येशूले तिनीहरूलाई भन्नुभयो, “तिमीहरू यहाँ बस, म चाहिँ त्यहाँ गएर प्रार्थना गर्छु।”

37 καὶ παραλαβὼν τὸν Πέτρον καὶ τοὺς δύο υἱοὺς Ζεβेδαίου, ἦρξατο
र लिएर त्यो पत्रुस र ती दुई छोराहरू जब्दियाका सुरु-गर्नुभयो
[G2532](#) [G3880](#) [G3588](#) [G4074](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1417](#) [G5207](#) [G2199](#) [G0756](#)

λυπεῖσθαι καὶ ἀδημονεῖν.

दुःखित-हुन र व्याकुल-हुन

[G3076](#)

[G2532](#) [G0085](#)

| येशूले पत्रुस र जब्दीका दुइ छोराहरूलाई आफ्नो साथमा लानुभयो। अनि येशू खूबै दुःखी र विचलित हुनुभयो।

38 τότε λέγει αὐτοῖς, Περίλυπός ἐστιν ἡ ψυχὴ μου, ἕως θανάτου; μείνατε
तब भन्नुहुन्छ तिनीहरूलाई अत्यन्त-दुःखित छ मेरो प्राण मेरो सम्म मृत्यु बस
[G5119](#) [G3004](#) [G0846](#) [G4036](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5590](#) [G1473](#) [G2193](#) [G2288](#) [G3306](#)

ἧδε καὶ γρηγορεῖτε μετ' ἐμοῦ.

यहाँ र जागा-रहो सँगै मसँग

[G5602](#)

[G2532](#) [G1127](#)

[G3326](#) [G1473](#)

| येशूले पत्रुस र जब्दीका दुइ छोराहरूलाई भन्नुभयो, “मेरो आत्मा दुःखै दुःखले भरिएको छ। मेरो प्राण गहिरो शोकले मरे तुल्य भएको छ। तिमीहरू यहाँ मसँग बस अनि पर्ख।”

39 καὶ προελθὼν μικρὸν, ἔπαθεν ἐπὶ πρόσωπον αὐτοῦ, προσευχόμενος, καὶ
र अलि-अगाडि-गएर अलि ढल्नुभयो माथि मुहारमा आफ्नो प्रार्थना-गर्दै र
[G2532](#) [G4281](#) [G3398](#) [G4098](#) [G1909](#) [G4383](#) [G0846](#) [G4336](#) [G2532](#)

λέγων, Πάτερ μου, εἰ δυνατόν ἐστιν, παρελθάτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον
भन्दै हे-पिता मेरा यदि सम्भव छ हटाइदिनुहोस् बाट मबाट यो कचौरा
[G3004](#) [G3962](#) [G1473](#) [G1487](#) [G1415](#) [G1510](#) [G3928](#) [G0575](#) [G1473](#) [G3588](#) [G4221](#)

τοῦτο. πλὴν οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω, ἀλλ' ὡς σὺ.

यो तरपनि होइन जसरी म चाहन्छु तर जसरी तपाईं

[G3778](#)

[G4133](#) [G3756](#)

[G5613](#) [G1473](#)

[G2309](#) [G0235](#)

[G5613](#) [G4771](#)

| अनि येशू तिनीहरू देखि केही पर जानुभयो। येशू भूईमा घोटो परेर प्रार्थना गर्न लाग्नुभयो, “मेरा पिता, सम्भव भए मलाई यातनाको यो प्याला नदिनुहोस्। तर यो मैले ईच्छा गरे अनुसार होइन तपाईंको ईच्छा अनुसार होस्।”

40 καὶ ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ εὕρισκει αὐτοὺς καθεύδοντας, καὶ
र आउनुहुन्छ कहाँ ती चेलाहरूकहाँ र पाउनुहुन्छ तिनीहरूलाई सुतिरहेका र
[G2532](#) [G2064](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3101](#) [G2532](#) [G2147](#) [G0846](#) [G2518](#) [G2532](#)

λέγει τῷ Πέτρῳ, Οὕτως οὐκ ἰσχύσατε μίαν ὥραν γρηγορῆσαι μετ' ἐμοῦ;
भन्नुहुन्छ त्यो पत्रुसलाई यसरी सक्दैनौ तिमीहरू एक घण्टा जागा-रहन सँगै मसँग
[G3004](#) [G3588](#) [G4074](#) [G3779](#) [G3756](#) [G2480](#) [G1520](#) [G5610](#) [G1127](#) [G3326](#) [G1473](#)

| त्यसपछि येशू आफ्ना चेलाहरू भएकहाँ फर्किनुभयो। येशूले तिनीहरूलाई मस्त निदाइरहेको पाउनुभयो। येशूले पत्रुसलाई भन्नुभयो, “तिमी मेरो निम्ति एक घण्टा पनि जागा बस्न सक्दैनौ?”

41 γρηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν. τὸ μὲν
जागा-रहो र प्रार्थना-गर कि नपरोस् तिमीहरू मा परीक्षामा त्यो वास्तवमा
[G1127](#) [G2532](#) [G4336](#) [G2443](#) [G3361](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3986](#) [G3588](#) [G3303](#)

πνεῦμα πρὸθυμον, ἢ δὲ σὰρξ ἀσθενής.
आत्मा इच्छुक-छ तर तर शरीर कमजोर-छ
[G4151](#) [G4289](#) [G3588](#) [G1161](#) [G4561](#) [G0772](#)

जागा बस अनि प्रार्थना गर, जसद्वारा तिमी परीक्षामा पर्ने छैनौ। तिम्रो आत्मा तयार छ तर तिम्रो शरीर कमजोर छ।”

42 πάλιν ἐκ δευτέρου ἀπελθὼν, προσηύξατο, λέγων, Πάτερ μου, εἰ οὐ
फेरि बाट दोस्रो-पटक गएर प्रार्थना-गर्नुभयो भन्दै हे-पिता मेरा यदि सम्भव-छैन
[G3825](#) [G1537](#) [G1208](#) [G0565](#) [G4336](#) [G3004](#) [G3962](#) [G1473](#) [G1487](#) [G3756](#)

δύναται τοῦτο παρελθεῖν, ἐὰν μὴ αὐτὸ πῖω, γενηθήτω τὸ θέλημά σου.
कि यो हट्न नपिई म यो पिउँदैन पूरा-होस् तपाईंको इच्छा तपाईंको
[G1410](#) [G3778](#) [G3928](#) [G1437](#) [G3361](#) [G0846](#) [G4095](#) [G1096](#) [G3588](#) [G2307](#) [G4771](#)

त्यसपछि येशू फेरि दोस्रोपटक जानुभयो अनि प्रार्थना गर्न लाग्नु भयो, “मेरो पिता, यदि मैले यसलाई नपिएसम्म यो यातनाको प्याला मबाट हटाइन सम्भव नभए तपाईंले चाहनु भए जस्तै हुन दिनु होस्।”

43 καὶ ἐλθὼν πάλιν, εὔρεν αὐτοῦς καθεύδοντας. ἦσαν γὰρ αὐτῶν οἱ
र आएर फेरि पाउनुभयो तिनीहरूलाई सुतिरहेका किनभने-थिए किनभने तिनीहरूका ती
[G2532](#) [G2064](#) [G3825](#) [G2147](#) [G0846](#) [G2518](#) [G1510](#) [G1063](#) [G0846](#) [G3588](#)

ὀφθαλμοὶ βεβαρημένοι.
आँखाहरू गह्रौं-भएका-थिए
[G3788](#) [G0916](#)

येशू फेरि आफ्ना चेलाहरू भएको ठाउँमा आउनु भयो यसपल्ट पनि येशूले तिनीहरूलाई मस्त सुतिरहेका पाउनुभयो किनभने तिनीहरूको आँखाहरू भारी थिए।

44 καὶ ἀφείς αὐτοῦς πάλιν, ἀπελθὼν, προσηύξατο ἐκ τρίτου, τὸν αὐτὸν
र छोडेर तिनीहरूलाई फेरि गएर प्रार्थना-गर्नुभयो बाट तेस्रो-पटक उही त्यो
[G2532](#) [G0863](#) [G0846](#) [G3825](#) [G0565](#) [G4336](#) [G1537](#) [G5154](#) [G3588](#) [G0846](#)

λόγον εἰπὼν πάλιν.
वचन भन्दै फेरि
[G3056](#) [G3004](#) [G3825](#)

यसकारण तिनीहरूलाई छोडेर येशू केहीपर जानु भयो। अनि फेरि प्रार्थना गर्न लाग्नुभयो। तेस्रो पटकको प्रार्थनामा पनि उहाँले त्यही याचना गर्नुभयो।

45 τότε ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ λέγει αὐτοῖς, Καθεύδετε <τὸ> λοιπὸν
तब आउनुहुन्छ कहौं ती चेलाहरूकहाँ र भन्नुहुन्छ तिनीहरूलाई सुत्दैछौं अब बाँकी-समय
[G5119](#) [G2064](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3101](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G2518](#) [G3588](#) [G3063](#)

καὶ ἀναπαύεσθε. ἰδοὺ, ἤγγικεν ἢ ὥρα, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ
र आराम-गर्दैछौं हेर नजिक-आयो त्यो समय र त्यो मानिसको-पुत्र त्यो
[G2532](#) [G0373](#) [G3708](#) [G1448](#) [G3588](#) [G5610](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#)

ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀμαρτωλῶν.
मानवको सुम्पिन्छ मा हातमा पापीहरूको
[G0444](#) [G3860](#) [G1519](#) [G5495](#) [G0268](#)

तब येशू चेलाहरूकहाँ आएर भन्नुभयो, “तिमीहरू अझै सुतिरहेका र विश्राम गरीरहेकै छौ? मानिसको पुत्रलाई पापीहरूको हातमा सुम्पिने समय नजिक आइसकेको छ।

46 ἐγείρεσθε, ἄγωμεν! ἰδοὺ, ἤγγικεν ὁ παραδιδούς με!
उठ हिंडौं हेर नजिक-आयो त्यो सुम्पिदिने मलाई
[G1453](#) [G0071](#) [G3708](#) [G1448](#) [G3588](#) [G3860](#) [G1473](#)

उठ! हामी गइहाल्नु पर्छ। यहाँ मलाई विश्वासघात गर्ने आउँदैछ।”

47 καὶ ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος ἰδοὺ, Ἰουδας, εἷς τῶν δώδεκα, ἦλθεν, καὶ
र अझै उहाँ बोलिरहँदा हेर यहूदा एक-जना ती बाह्रमध्ये-को आयो र
[G2532](#) [G2089](#) [G0846](#) [G2980](#) [G3708](#) [G2455](#) [G1520](#) [G3588](#) [G1427](#) [G2064](#) [G2532](#)

μετ' αὐτοῦ ὄχλος πολὺς, μετὰ μαχαίρων καὶ ξύλων, ἀπὸ τῶν ἀρχιερέων
सँगै उसको ठूलो-भीड धेरै लिएर तरवारहरू र लाठीहरू बाट ती प्रधान-पूजाहारीहरू
[G3326](#) [G0846](#) [G3793](#) [G4183](#) [G3326](#) [G3162](#) [G2532](#) [G3586](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0749](#)

καὶ πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ.
र धर्म-गुरुहरूबाट त्यो जनताका
[G2532](#) [G4245](#) [G3588](#) [G2992](#)

जतिबेला येशू बातचीत गर्दै हुनुहुन्थ्यो, यहूदा त्यहाँ आइपुग्यो। यहूदा बाह्रजना चेलाहरूमध्येका एकजना थिए। यहूदासँग थुप्रै मानिसहरू थिए। ती मानिसहरूलाई मुख्य पूजाहारीहरू र जनताका बूढा-प्रधानहरूलाई पठाएका थिए। यहूदाका ती मानिसहरू तरवार र भालाहरू लिएर आएका थिए।

48 ὁ δὲ παραδιδούς αὐτὸν ἔδωκεν αὐτοῖς σημεῖον, λέγων, Ὅν ἂν
जसले तर सुम्पिदिने उहाँलाई दिएको-थियो तिनीहरूलाई चिन्ह भन्दै जसलाई म
[G3588](#) [G1161](#) [G3860](#) [G0846](#) [G1325](#) [G0846](#) [G4592](#) [G3004](#) [G3739](#) [G0302](#)

φιλήσω, αὐτός ἐστιν: κρατήσατε αὐτόν.
म्वडै-खान्छु त्यो-नै हो समात उसलाई
[G5368](#) [G0846](#) [G1510](#) [G2902](#) [G0846](#)

यहूदाले येशूलाई चिनाउन भनेर तिनीहरूलाई यो संकेत दिएको थियो। यहूदाले भन्यो, “म जसलाई चुम्बन गर्छु उही नै येशू हो। उसैलाई पक्रनु।”

49 καὶ εὐθέως προσελθὼν τῷ Ἰησοῦ, εἶπεν, Χαῖρε, ῥαββί, καὶ κατεφίλησεν
र तुरुन्तै आएर कहाँ येशूकहाँ भन्यो नमस्कार गुरुजी र चुम्बन-गर्यो
[G2532](#) [G2112](#) [G4334](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G5463](#) [G4461](#) [G2532](#) [G2705](#)

αὐτόν.
उहाँलाई
[G0846](#)

अनि यहूदा सिधै येशूकहाँ आएर भन्यो, “हे गुरुज्यू!” त्यसपछि यहूदाले येशूलाई चुम्बन खाए।

50 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ, Ἐταῖρε, ἐφ' ὃ πάρει? τότε
ती तर येशूले भन्नुभयो उसलाई साथी को-लागि जो आएको-छौ तब
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G3004](#) [G0846](#) [G2083](#) [G1909](#) [G3739](#) [G3918](#) [G5119](#)

προσελθόντες, ἐπέβαλον τὰς χεῖρας ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκράτησαν αὐτόν.
आएर हात-हाले ती हातहरू माथि ती येशूमाथि र समाते उहाँलाई
[G4334](#) [G1911](#) [G3588](#) [G5495](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2532](#) [G2902](#) [G0846](#)

येशूले भन्नुयो, “हे मित्र, तिमि जे गर्न आएका छौ त्यो गर।” त्यत्तिनै बेला मानिसहरू आए र येशूलाई हात हाले। अनि उहाँलाई पक्रिए।

51 καὶ ἰδοὺ, εἷς τῶν μετὰ Ἰησοῦ, ἐκτείνας τὴν χεῖρα, ἀπέσπασεν τὴν
र हेर एक-जना ती सँगै येशूसँगका पसारेर त्यो हात निकाल्यो त्यो
[G2532](#) [G3708](#) [G1520](#) [G3588](#) [G3326](#) [G2424](#) [G1614](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0645](#) [G3588](#)

μάχαιραν αὐτοῦ, καὶ πατάξας τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως, ἀφείλεν αὐτοῦ
तरवार आफ्नो र हानेर त्यो दासलाई त्यो महापूजाहारीको काट्यो उसको
[G3162](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3960](#) [G3588](#) [G1401](#) [G3588](#) [G0749](#) [G0851](#) [G0846](#)

τὸ ὠτίον.
त्यो कान
[G3588](#) [G5621](#)

जब यस्तो भयो, तब येशूको साथमा भएका एकजना चलाले तरवार झिक्यो। उसले प्रधान पूजाहारीको नोकरलाई हान्यो अनि कान च्वाट्ट छिनाइदियो।

52 τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ἀπόστρεψον τὴν μάχαιράν σου εἰς τὸν
 तब भन्नुहुन्छ उसलाई ती येशूले फिर्ता-राख तिमी तरवार तिमी मा आफ्नो
[G5119](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G0654](#) [G3588](#) [G3162](#) [G4771](#) [G1519](#) [G3588](#)

τόπον αὐτῆς; πάντες γὰρ οἱ λαβόντες μάχαιραν, ἐν μαχαίρῃ ἀπολοῦνται.
 ठाउँमा आफ्नो सबै किनभने जसले चलाउँछन् तरवार द्वारा तरवारले-नै नाश-हुनेछन्
[G5117](#) [G0846](#) [G3956](#) [G1063](#) [G3588](#) [G2983](#) [G3162](#) [G1722](#) [G3162](#) [G0622](#)

येशूले तिनलाई भन्नुभयो, “तिमी तरवार त्यसकै ठाउँमा हाल। जसले तरवार चलाउँछ उसलाई तरवारले नै मार्दछ।

53 ἡ δοκεῖς ὅτι οὐ δύναμαι παρακαλέσαι τὸν Πατέρα μου, καὶ
 वा सोच्छौ कि म सक्दिन बिन्ती-गर्न त्यो पितालाई मेरा र
[G2228](#) [G1380](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1410](#) [G3870](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G2532](#)

παραστήσει μοι ἄρτι πλείω δώδεκα λεγιῶνας ἀγγέλων?
 पठाउनुहुन्छ मलाई अहिले-नै भन्दा-बढी बाह्र दलहरू स्वर्गदूतहरूका
[G3936](#) [G1473](#) [G0737](#) [G4119](#) [G1427](#) [G3003](#) [G0032](#)

तिमीलाई थाहा छ, मैले मेरा पितासंग मलाई सहायता गर्नु होस् भनी विन्ती गर्ने हो भने। उहाँले स्वर्गदूताहरूका बाह्र पल्टन झट्टै पठाउनु हुन्न?

54 πῶς οὖν πληρωθῶσιν αἱ γραφαί, ὅτι οὕτως δεῖ γενέσθαι?
 कसरी तब पूरा-हुनेछन् ती शास्त्रहरू कि यसरी-नै हुनुपर्छ हुन
[G4459](#) [G3767](#) [G4137](#) [G3588](#) [G1124](#) [G3754](#) [G3779](#) [G1163](#) [G1096](#)

तर मैले गरे भने धर्मशास्त्रहरूमा लेखिएको कुरा कसरी पूरा हुनेछ? धर्मशास्त्रले यो यस्तै हुनुपर्छ भन्छ।”

55 Ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τοῖς ὄχλοις, Ὡς ἐπὶ ληστῆν
 त्यो त्यो त्यो समयमा भन्नुभयो ती येशूले ती भीडलाई जसरी विरुद्ध डाकूको
[G1722](#) [G1565](#) [G3588](#) [G5610](#) [G3004](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3588](#) [G3793](#) [G5613](#) [G1909](#) [G3027](#)

ἐξήλθατε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων συλλαβεῖν με? καθ’ ἡμέραν ἐν τῷ
 आयौ लिएर तरवारहरू र लाठीहरू समाल मलाई हरेक दिन मा त्यो
[G1831](#) [G3326](#) [G3162](#) [G2532](#) [G3586](#) [G4815](#) [G1473](#) [G2596](#) [G2250](#) [G1722](#) [G3588](#)

ἱερῷ, ἐκαθεζόμεν διδάσκων, καὶ οὐκ ἐκρατήσατέ με.
 मन्दिरमा बसिरहर्थे सिकाउँदै र तिमीहरूले समातेनौ मलाई
[G2411](#) [G2516](#) [G1321](#) [G2532](#) [G3756](#) [G2902](#) [G1473](#)

तब येशूले सबै मानिसहरूलाई भन्नुभयो, “तिमीहरू मकहाँ तरवार र भालाहरू लिएर आयौ, मानौं म एक अपराधी हूँ। म प्रत्येक दिन मन्दिरमा बसेर सिकाइरहेको हुन्थे। अनि तिमीहरूले मलाई त्यहाँ पक्रेनौ।

56 Τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν, ἵνα πληρωθῶσιν αἱ γραφαὶ τῶν προφητῶν.
 यो तर सबै भयो कि पूरा-हुन् ती शास्त्रहरू ती अगमवक्ताहरूका
[G3778](#) [G1161](#) [G3650](#) [G1096](#) [G2443](#) [G4137](#) [G3588](#) [G1124](#) [G3588](#) [G4396](#)

Τότε οἱ μαθηταί, πάντες ἀφέντες αὐτὸν, ἔφυγον.
 तब ती चेलाहरू सबै छोडेर उहाँलाई भागे
[G5119](#) [G3588](#) [G3101](#) [G3956](#) [G0863](#) [G0846](#) [G5343](#)

तर यी सबै कुराहरू अगमवक्ताहरूले लेखेअनुसार पूरा होऊन् भनेर यस्तो भयो।” त्यसपछि येशूको सबै चेलाहरू उहाँलाई एक्लो छोडेर भागे।

57 Οἱ δὲ κρατήσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήγαγον πρὸς Καϊάφαν, τὸν ἀρχιερέα,
 ती तर समात्नेहरूले त्यो येशूलाई लगे कहाँ कैयाफाकहाँ ती महापूजाहारी
[G3588](#) [G1161](#) [G2902](#) [G3588](#) [G2424](#) [G0520](#) [G4314](#) [G2533](#) [G3588](#) [G0749](#)

ὄπου οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι συνήχθησαν.
 जहाँ ती शास्त्रीहरू र ती धर्म-गुरुहरू भेला-भएका-थिए
[G3699](#) [G3588](#) [G1122](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4245](#) [G4863](#)

येशूलाई पक्रनेहरूले उहाँलाई प्रमुख पुजाहारी कैयाफाको घरमा पुर्याए। शास्त्रीहरू र बूडा यहूदी अग्रजहरू त्यहाँ भेला भएका थिए।

58 ὁ δὲ Πέτρος ἠκολούθει αὐτῷ ἀπὸ μακρόθεν, ἕως τῆς ἀλλῆς τοῦ
 ती तर पत्रुस पछ्याइरहेका-थिए उहाँलाई बाट टाढाबाट सम्म त्यो दरबार त्यो
[G3588](#) [G1161](#) [G4074](#) [G0190](#) [G0846](#) [G0575](#) [G3113](#) [G2193](#) [G3588](#) [G0833](#) [G3588](#)

ἀρχιερέως. καὶ εἰσελθὼν ἔσω, ἐκάθητο μετὰ τῶν ὑπηρετῶν ἰδεῖν τὸ τέλος.
 महापूजाहारीको र भित्र-गएर भित्र बसे सँगै ती सिपाहीहरूसँग हेर्न त्यो अन्त
[G0749](#) [G2532](#) [G1525](#) [G2080](#) [G2521](#) [G3326](#) [G3588](#) [G5257](#) [G3708](#) [G3588](#) [G5056](#)

पत्रुसले परमेश्वरबाट येशूलाई पछ्याए। जब येशूलाई प्रधान पूजाहारी कहाँ लगिँदै थियो पत्रुस प्रधान पूजाहारीको घरको आँगनसम्म आए। उनी त्यहाँ गएर पालेहरूको नजिकै बसे। अब के हुने हो भनी पत्रुस हेर्न चाहन्थे।

59 Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ τὸ συνέδριον ὅλον ἐζήτουν ψευδομαρτυρίαν
 ती तर प्रधान-पूजाहारीहरू र त्यो सभा सारा खोज्दैथिए झूटो-गवाही
[G3588](#) [G1161](#) [G0749](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4892](#) [G3650](#) [G2212](#) [G5577](#)

κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπως αὐτὸν θανατώσωσιν,
 विरुद्ध त्यो येशूको कि उहाँलाई मार्न-सकून्
[G2596](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3704](#) [G0846](#) [G2289](#)

प्रधान पूजाहारीहरू र यहूदी नेताहरूको सम्पूर्ण महासभाले येशूको विरुद्धमा कुनै न कुनै झूटो खोट देखाउने कोशिस गरे जसद्वारा तिनीहरू येशूलाई मार्न सक्थे।

60 καὶ οὐχ εὔρον, πολλῶν προσελθόντων ψευδομαρτύρων. ὕστερον δὲ,
 र पाएनन् त्यस्तो धेरै आएका झूटा-साक्षीहरू पछि तर
[G2532](#) [G3756](#) [G2147](#) [G4183](#) [G4334](#) [G5575](#) [G5305](#) [G1161](#)

προσελθόντες δύο,
 आएर दुई-जना
[G4334](#) [G1417](#)

धेरै मानिसहरू आए र येशूको विरुद्ध झूटा अभियोगहरू लगाए। तर महासभाले येशूलाई मार्नसकिने त्यस्तो कुनै अभियोग पाउन सकेन। तब दुइजना मानिस आएर भन्न लागे,

61 εἶπαν, Οὗτος ἔφη, Δύναμαι καταλύσαι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ διὰ
 भने यसले भन्यो म-सक्छु भत्काउन त्यो मन्दिर त्यो परमेश्वरको र भित्र
[G3004](#) [G3778](#) [G5346](#) [G1410](#) [G2647](#) [G3588](#) [G3485](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G1223](#)

τριῶν ἡμερῶν οἰκοδομηῆσαι.
 तीन दिनमा बनाउन
[G5140](#) [G2250](#) [G3618](#)

“यो मानिसले ‘म परमेश्वरको मन्दिर भत्काउन सक्छु अनि तीन दिनभित्र फेरि म यसलाई बनाइदिन सक्छु भनेको छ।”

62 καὶ ἀναστάς, ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ, Οὐδὲν ἀποκρίνη? τί οὐτοί σου
 र उठेर ती महापूजाहारीले भने उहाँलाई केही-पनि जवाफ-दिँदैनौ के यिनीहरूले तिम्रो
[G2532](#) [G0450](#) [G3588](#) [G0749](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3762](#) [G0611](#) [G5101](#) [G3778](#) [G4771](#)

καταμαρτυροῦσιν?
 विरुद्ध-गवाही-दिन्छन्
[G2649](#)

अनि प्रधान पूजाहारीले उठेर येशूलाई भन्नलागे, “यी मानिसहरूले तपाईंको विरुद्धमा अभियोग लगाएका छन्। के आफूमाथि लगाइएका आरोपहरूप्रति तपाईंको केही जवाफ छैन? के तिनीहरूले ठीकै भनेका हुन्?”

63 ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπα. καὶ ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ, Ἐξορκίζω σε
 ती तर येशू चुप-रहनुभयो र ती महापूजाहारीले भने उहाँलाई शपथ-खुवाउँछु तिमीलाई
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G4623](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0749](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1844](#) [G4771](#)

κατὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, ἵνα ἡμῖν εἴπης εἰ σὺ εἶ ὁ
 को-नाममा त्यो परमेश्वरको त्यो जीवित कि हामीलाई भन यदि तिमी हौ त्यो
[G2596](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2198](#) [G2443](#) [G1473](#) [G3004](#) [G1487](#) [G4771](#) [G1510](#) [G3588](#)

Χριστοῦ, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.
 ख्रीष्ट त्यो पुत्र त्यो परमेश्वरको
[G5547](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G2316](#)

येशूले केही भन्नु भएन। तब प्रधान पूजाहारीले येशूलाई भने, “अहिले जीवित परमेश्वरको नाउँमा शपथ लिएर तपाईंले भन्नुहोस्, जीवित परमेश्वरको नाउँमा हामीलाई सत्य कुरा भन्नु होस् भनी म तपाईंलाई आदेश गर्छु। हामीलाई भन्नुहोस् के तपाईं नै ख्रीष्ट, परमेश्वरको पुत्र हुनुहुन्छ?”

64 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Σὺ εἶπας. πλὴν λέγω ὑμῖν, ἀπ’ ἄρτι
 भन्नुहुन्छ उहाँलाई ती येशूले तिमीले-नै भन्यौ तरपनि म-भन्छु तिमीहरूलाई देखि अबदेखि
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G4771](#) [G3004](#) [G4133](#) [G3004](#) [G4771](#) [G0575](#) [G0737](#)

ὁψεσθε τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως,
 देख्नेछौ त्यो मानिसको-पुत्र त्यो मानवको बसेको मा दाहिने त्यो शक्तिको
[G3708](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G2521](#) [G1537](#) [G1188](#) [G3588](#) [G1411](#)

καὶ ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ.
 र आउँदै-गरेको माथि ती बादलहरूमा त्यो स्वर्गको
[G2532](#) [G2064](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3507](#) [G3588](#) [G3772](#)

येशूले भन्नुभयो, “हो, म नै हुँ। तर म भन्दछु भविष्यमा तपाईंले मानिसको पुत्रलाई परमेश्वरको दाहिनेपट्टि बसिरहेको र स्वर्गको बादलमा आउँदै गरेको देख्नु हुनेछ।”

65 τότε ὁ ἀρχιερεὺς διέρρηξεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, λέγων, Ἐβλασφήμησεν; τί
 तब ती महापूजाहारीले च्याल्नुभयो ती लुगाहरू आफ्ना भन्दै ईश्वरनिन्दा-गर्‍यो अब
[G5119](#) [G3588](#) [G0749](#) [G1284](#) [G3588](#) [G2440](#) [G0846](#) [G3004](#) [G0987](#) [G5101](#)

εἶτι χρεῖαν ἔχομεν μαρτύρων? Ἴδε νῦν, ἠκούσατε τὴν βλασφημίαν.
 अझ आवश्यकता छ-र साक्षीहरूको हेर अहिले सुन्यौ यो ईश्वरनिन्दा
[G2089](#) [G5532](#) [G2192](#) [G3144](#) [G3708](#) [G3568](#) [G0191](#) [G3588](#) [G0988](#)

प्रधान पूजाहारीले जब यो कुरा सुने उनी खुबै क्रोधित भए। आफ्नै वस्त्र च्यात्दै उनले भन्न लागे, “यो मानिसले परमेश्वरको निन्दा गरेको हो! हामीलाई अरू धेरै प्रमाणको के खाँचो छ? तिमीहरू सबैले यिनले परमेश्वरको विरुद्धमा निन्दा गरेका सुन्यौ।”

66 τί ὑμῖν δοκεῖ? οἱ δὲ ἀποκριθέντες εἶπαν, Ἐνοχος θανάτου ἐστίν.
 के तिमीहरूलाई लाग्छ तिनीहरूले तर जवाफ-दिँदै भने दोषी मृत्युको छ
[G5101](#) [G4771](#) [G1380](#) [G3588](#) [G1161](#) [G0611](#) [G3004](#) [G1777](#) [G2288](#) [G1510](#)

तिमीहरूको के राय छ?” यहूदीहरूले जवाफ दिए, “उनी दोषी छन् उनी मृत्यु दण्डको योग्य छन्।”

67 Τότε ἐνέπτυσαν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ ἐκολάφισαν αὐτόν. οἱ
 तब थुके मा उहाँको मुहारमा उहाँको र घुसा-हाने उहाँलाई कसैले
[G5119](#) [G1716](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4383](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2852](#) [G0846](#) [G3588](#)

δὲ ἐράπισαν,
 तर थप्पड-हाने
[G1161](#) [G4474](#)

त्यसपछि मानिसहरूले येशूको मुखमा थुकिदिए। तिनीहरूले उहाँलाई मुक्काले हिर्काए। कसै-कसैले येशूलाई झापट दिए।

68 λέγοντες, Προφήτευσον ἡμῖν, Χριστέ, τίς ἐστιν ὁ παῖσας σε?
 भन्दै अगमवाणी-भन हामीलाई ख्रीष्ट कसले हो जसले हिर्काउने तिमीलाई
[G3004](#) [G4395](#) [G1473](#) [G5547](#) [G5101](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3817](#) [G4771](#)

तिनीहरूले भने, “तँ अगमवक्ता ख्रीष्ट हो भन्ने प्रमाण देखाऊ! तँलाई पिट्ने को हो?”

69 Ὁ δὲ Πέτρος ἐκάθητο ἔξω ἐν τῇ αὐλῇ, καὶ προσῆλθεν αὐτῷ
ती तर पत्रुस बसिरहेका-थिए बाहिर मा त्यो दरबारमा र आइन् उनीकहाँ
[G3588](#) [G1161](#) [G4074](#) [G2521](#) [G1854](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0833](#) [G2532](#) [G4334](#) [G0846](#)

μία παιδίσκη, λέγουσα, Καὶ σὺ ἦσθα μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Γαλιλαίου.
एउटी कमारी भन्दै तिमी-पनि तिमी थियौ सँगै येशूसँग त्यो गालीलको
[G1520](#) [G3814](#) [G3004](#) [G2532](#) [G4771](#) [G1510](#) [G3326](#) [G2424](#) [G3588](#) [G1057](#)

त्यसबेला, पत्रुस आँगन बाहिर बसिरहेका थिए। एउटी नोकर्नीले आएर भनी, “तिमी पनि गालील निवासी येशूसँग थियौ।”

70 ὁ δὲ ἠρνήσατο ἔμπροσθεν πάντων, λέγων, Οὐκ οἶδα τί λέγεις.
उनले तर इन्कार-गरे सबैका-सामु सबैको भन्दै थाहा-छैन मलाई के भन्छौ
[G3588](#) [G1161](#) [G0720](#) [G1715](#) [G3956](#) [G3004](#) [G3756](#) [G1492](#) [G5101](#) [G3004](#)

तर पत्रुसले त्यहाँ उपस्थित भएका सबै मानिसहरूको अघाडी यो कुरालाई अस्वीकार गरे। उनले भने, “तिमीहरू के कुरा गरिरहेको छौ मैले केही बुझिन?”

71 ἔξεληθόντα δὲ εἰς τὸν πυλῶνα, εἶδεν αὐτὸν ἄλλη, καὶ λέγει τοῖς ἐκεῖ,
बाहिर-गएपछि तर मा त्यो ढोकामा देख्यो उनलाई अर्कीले र भन्छे ती त्यहाँका
[G1831](#) [G1161](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4440](#) [G3708](#) [G0846](#) [G0243](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1563](#)

Οὗτος ἦν μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου.
यो थियो सँगै येशूसँग त्यो नासरतको
[G3778](#) [G1510](#) [G3326](#) [G2424](#) [G3588](#) [G3480](#)

त्यसपछि पत्रुसले त्यो ठाउँ छोडे। ढोकामा अर्की स्त्रीले तिनीलाई देखी। त्यसले त्यहाँ भएका मानिसहरूलाई भनि, “यो मानिस पनि नासरतको येशूसँग थियो।”

72 καὶ πάλιν ἠρνήσατο μετὰ ὄρκου, ὅτι Οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον.
र फेरि इन्कार-गरे लिएर शपथ कि चिन्दिन मलाई त्यो मानिसलाई
[G2532](#) [G3825](#) [G0720](#) [G3326](#) [G3727](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1492](#) [G3588](#) [G0444](#)

पत्रुसले फेरि अस्वीकार गरे। उनले भने, “परमेश्वरको नाउँमा शपथ खाएर भन्दछु यो मानिस को हो म चिन्दिन!”

73 μετὰ μικρὸν, δὲ προσελθόντες οἱ ἐστῶτες, εἶπον τῷ Πέτρῳ, Ἀληθῶς
पछि अलि तर आएर ती उभिरहेकाहरूले भने त्यो पत्रुसलाई साँच्चै
[G3326](#) [G3398](#) [G1161](#) [G4334](#) [G3588](#) [G2476](#) [G3004](#) [G3588](#) [G4074](#) [G0230](#)

καὶ, σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ, καὶ γὰρ ἡ λαλιά σου διήλόν σε
तिमी-पनि तिमी मध्ये तिनीहरूमध्येका हौ किनभने र तिम्रो बोली तिम्रो स्पष्ट तिमीलाई
[G2532](#) [G4771](#) [G1537](#) [G0846](#) [G1510](#) [G2532](#) [G1063](#) [G3588](#) [G2981](#) [G4771](#) [G1212](#) [G4771](#)

ποιεῖ.
बनाउँछ
[G4160](#)

केहीसमयपछि केही उभिरहेका मानिसहरू पत्रुसकहाँ गए र भने, “हामी जान्दछौ एक येशूको चेलाहरू मध्ये तिमी पनि हो। तिम्रो कुरा गराईले त्यो प्रमाण दिन्छ।”

74 τότε ἤρξατο καταθεματίζειν καὶ ὀμνύειν, ὅτι Οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον!
तब सुरु-गरे श्राप-खान र शपथ-खान कि चिन्दिन मलाई त्यो मानिसलाई
[G5119](#) [G0756](#) [G2653](#) [G2532](#) [G3660](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1492](#) [G3588](#) [G0444](#)

καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησεν.
र तुरुन्तै भालेले बास्यो
[G2532](#) [G2112](#) [G0220](#) [G5455](#)

तब पत्रुसले थिक्कार्न लागे। दृढ भएर उनले भने, “म परमेश्वरको नाउँमा शपथ खाएर भन्दछु कि यो मानिसको हो म चिन्दिन।” पत्रुसले यसो भन्ने बित्तिकै भाले बास्यो।

75 καὶ ἐμνήσθη ὁ Πέτρος τοῦ ῥήματος Ἰησοῦ, εἰρηκότος ὅτι, Πρὶν
र सम्झे ती पत्रुसले त्यो वचन येशूको भन्नुभएको कि अघि
[G2532](#) [G3403](#) [G3588](#) [G4074](#) [G3588](#) [G4487](#) [G2424](#) [G2046](#) [G3754](#) [G4250](#)

ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρὶς ἀπαρνῆση με. καὶ ἐξελθῶν ἔξω, ἔκλαυσεν πικρῶς.
भाले बास्नु तीन-पटक इन्कार-गर्नेछौ मलाई र बाहिर-गएर बाहिर रोए अत्यन्तै-तीतो
[G0220](#) [G5455](#) [G5151](#) [G0533](#) [G1473](#) [G2532](#) [G1831](#) [G1854](#) [G2799](#) [G4090](#)

| तब पत्रुसलाई येशूले भनेका कुराहरूको सम्झना भयो “भाले बास्न अघिनै मलाई तिमिले तीनपल्ट अस्वीकार गर्नेछौ।” त्यसपछि पत्रुस बाहिर गएर धुरूधुरू रोए।